cuveo
WIRELESS HOME

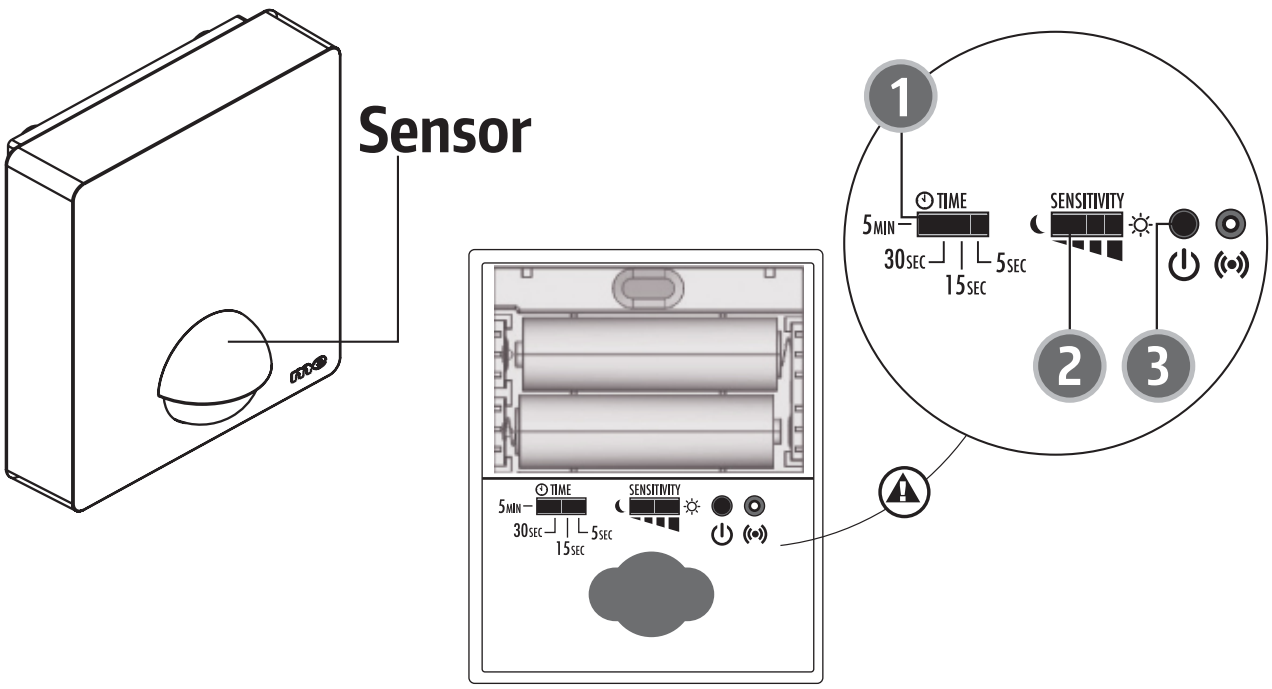
BELL®
SYSTEM

FUNK-BEWEGUNGSMELDER AUSSENBEREICH

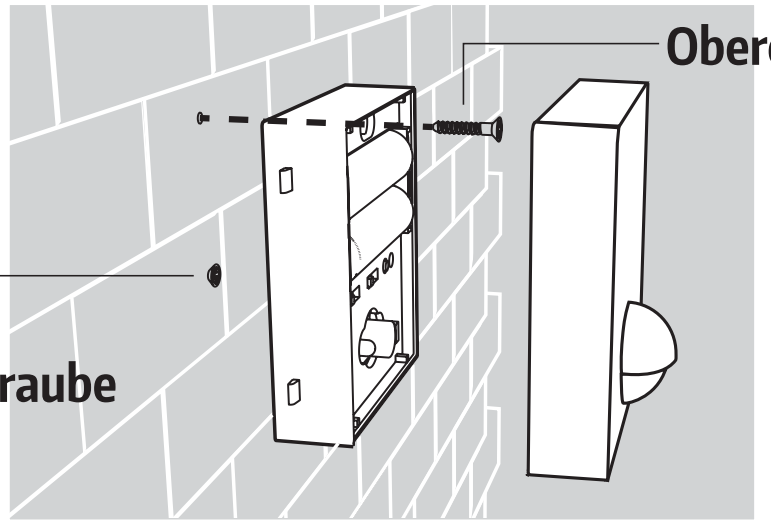
BELL-580 TX

BETRIEBSANLEITUNG

m-e®


Sensor
1
TIME
5MIN
30SEC
15SEC
5SEC
SENSITIVITY
2
3

(Abb.2)


Obere Schraube
Untere Schraube

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Vielen Dank für den Kauf eines Produktes von me

Mit diesem Funk-Bewegungsmelder kann ein geeigneter CUVEO Funk-Empfänger angelernt und drahtlos ein- bzw. ausgeschaltet werden. Funk-Gong-Empfänger aus der BELL-Serie können ebenfalls angesteuert werden.

Die Reichweite beträgt bei optimalen Umgebungsbedingungen bis zu 50 Meter und der Erfassungsbereich des Bewegungsmelders bis zu 8 Meter.

Der Funk-Bewegungsmelders wird mit zwei 1,5V Batterien (Typ: AA 1,5V) betrieben. Bei normalem Gebrauch halten diese durchschnittlich ca. 2-3 Jahre.

Der Funk-Bewegungsmelder ist für den Betrieb im Außenbereich geeignet. Wird im Erfassungsbereich des Sensors eine Bewegung erkannt, schaltet der Funk-Bewegungsmelder per Funk einen oder mehrere angelernte CUVEO Empfänger für die ausgewählte Zeit EIN und wieder AUS. Zusätzlich spielt ein angelernter BELL-Empfänger eine Melodie ab. Sollte innerhalb dieser eingestellten Zeit erneut eine Bewegung vom Sensor erkannt werden, startet der Zeitablauf erneut.

Lieferumfang

- Funk-Bewegungsmelder für den Außenbereich
- Bedienungsanleitung

Die Sicherheits- und Bedienungshinweise dieser Bedienungsanleitung sind unbedingt zu befolgen. Sie dienen nicht nur dem Schutz des Geräts, sondern besonders dem Schutz von Gesundheit und Leben.

Lesen Sie sich deshalb die komplette Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung dieses Produktes, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc., verbunden.

Das gesamte Produkt darf nicht geändert bzw. umgebaut werden!

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen.

MONTAGE DES FUNK-BEWEGUNGSMELDERS

Der Funk-Bewegungsmelder ist für den Betrieb im Außenbereich sowie Innenbereich geeignet. Der Funk-Bewegungsmelder sollte einen Mindestabstand von 1 Meter zu Leuchten, Heizkörpern und anderen Wärmequellen haben, damit es nicht zu Fehlschaltungen kommt.

Achten Sie beim Bohren von Löchern in der Wand oder beim Festschrauben darauf, dass keine Kabel oder Leitungen beschädigt werden.

Um eine optimale Erkennung zu ge-

währleisten, muss der Bewegungsmelder so platziert werden, dass das zu erfassende Objekt nicht auf den Bewegungsmelder zugeht, sondern den Erfassungsbereich von links nach rechts oder umgekehrt durchschreitet. Achten Sie hierauf, wenn Sie den Funk-Bewegungsmelder montieren.

Montieren Sie den Bewegungsmelder wie in (Abb. 2) gezeigt.

1. Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.
2. Bohren Sie das Loch für die untere Befestigungsschraube.
3. Schrauben Sie die Schraube soweit hinein, der Schraubenkopf noch ca. 2-3 mm Luft zur Wand hat.
4. Setzen Sie den Bewegungsmelder auf diese Schraube und zeichnen Sie das Loch für die zweite Schraube an.
5. Legen Sie den Bewegungsmelder beiseite und bohren das zweite Loch.

Hinweis:

Je nach Untergrund verwenden Sie Dübel, damit die Schrauben Halt finden.

6. Setzen Sie den Bewegungsmelder auf die untere Schraube und fixieren ihn dann mit der oberen Schraube.
7. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Bewegungsmelder auf.

INBETRIEBNAHME

Einstellungen am Bewegungsmelder

1. Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.
2. Sie finden unten einen Schiebeschalter (1) für die Einschaltdauer des eingelernten CUVEO Empfängers. Einstellbar ist eine Zeit von 5 Minuten, 30 Sekunden, 15 Sekunden und 5 Sekunden. Wird im Erfassungsbereich des Sensors eine Bewegung erkannt, schaltet der Funk-Bewegungsmelder per Funk einen oder mehrere angelernte CUVEO Empfänger für die ausgewählte Zeit EIN und wieder AUS. Zusätzlich spielt ein angelernter BELL-Empfänger eine Melodie ab. Sollte innerhalb dieser eingestellten Zeit erneut eine Bewegung vom Sensor erkannt werden, startet der Zeitablauf erneut. Zusätzlich spielt ein angelernter BELL-Empfänger eine Melodie ab.
3. Mit dem rechten Schiebeschalter (2) kann in 4 Stufen eingestellt werden, bei welcher Helligkeit der Funk-Bewegungsmelder reagiert. Schalter in Richtung „Sonnensymbol“ schieben, damit der Funk-Bewegungsmelder auch am Tag aktiviert wird. Schalter in Richtung „Mondsymbol“ schieben, damit der Funk-Bewegungsmelder nur in der Nacht aktiviert wird.

Anlernen eines CUVEO Empfängers

1. Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA polrichtig (Plus/+ und Minus/- beachten) in das Batteriefach ein.
2. Versetzen Sie einen CUVEO Empfänger in den Lernmodus (siehe Bedienungsanleitung des jeweiligen CUVEO Empfängers). Dieses wird durch eine blinkende LED auf dem Empfänger signalisiert.
3. Bevor die LED am Empfänger aufhört zu blinken, drücken Sie die „Learning“ Taste (3) des Funk-Bewegungsmelder, auf welchen der CUVEO Empfänger angelernt werden soll. Die rote LED am Empfänger leuchtet dauerhaft. Der Anlernvorgang wurde erfolgreich abgeschlossen.
4. Für weitere Empfänger, wiederholen Sie bitte diese Schritte.
5. Nach dem erfolgreichen Anlernvorgang setzen Sie den Deckel wider auf den Funk-Bewegungsmelder auf.

Löschen des Funk-Bewegungsmelders auf einem CUVEO Empfänger

Hierzu beachten Sie bitte die Hinweise in der Bedienungsanleitung des CUVEO Empfängers.

Anlernen eines Funk-Gongs aus der BELL-Serie

1. Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.
2. Versetzen Sie einen BELL Empfänger in den Lernmodus, wie in dessen Anleitung gezeigt.
3. Drücken Sie die „Learning“ Taste (3) des Funk-Bewegungsmelder, auf welchen der BELL Empfänger angelernt werden soll innerhalb von ca. 10 Sekunden ab starten des Lernvorgangs am BELL Empfänger. Der BELL Empfänger spielt eine Melodie ab und der Anlernvorgang wurde erfolgreich abgeschlossen.
4. Für weitere Empfänger, wiederholen Sie bitte diese Schritte.
5. Nach dem erfolgreichen Anlernvorgang setzen Sie den Deckel wieder auf den Funk-Bewegungsmelder auf.

Hinweis:

Da das Signal für BELL Empfänger nach dem Signal für CUVEO Empfänger gesendet wird, gibt es eine zeitliche Verzögerung von ca. 1-2 Sekunden zwischen Bewegungserkennung am Sender und Abspielen der Melodie am Empfänger.

Melodie des BELL Empfängers ändern

Um die abgespielte Melodie des BELL-Empfängers zu ändern, drücken Sie einmal kurz auf die „Learning“ Taste des Senders. Dadurch wird die nächste Melodie abgespielt. Wiederholen Sie diesen Vorgang solange, bis die gewünschte Melodie abgespielt wird. Sie ist dann automatisch gespeichert.

Hinweis:

BELL-Empfänger aus der BELL-200-Serie (z.B. BELL-230) können nur 8 Melodien abspielen. Wenn Ihr Empfänger keinen Ton abspielt, drücken Sie die „Learning“ Taste nacheinander ein paar Mal, mit einer kurzen Pause dazwischen, bis der BELL-Empfänger eine Melodie abspielt.

FUNKTIONSTEST / BETRIEB

Schließen Sie einen Verbraucher an den eingelernten CUVEO Empfänger an. Für die zulässige Maximalleistung des Verbrauchers beachten Sie den Abschnitt „Technische Daten“ des jeweiligen CUVEO Empfängers.

Durchschreiten Sie den Erfassungsbereich des Funk-Bewegungsmelders. Sollte der Schiebeschalter (2) auf „Mondsymbol“ stehen, ist der Test nur in der Dämmerung oder im Dunkeln möglich. Der angelernte CUVEO Empfänger sollte nun für die eingestellte Zeit aktiviert werden. Jede weitere Bewegungserkennung verlängert die Zeit der Aktivierung des angelernten CUVEO Empfängers.

Anmerkung

Die Reichweite für die Erkennung einer Bewegung ist abhängig von mehreren Faktoren:

- Montagehöhe des Funk-Bewegungsmelders
- Temperaturunterschied zwischen Hintergrund und sich bewegendem Objekt

- Größe des zu erkennenden Objekts
- Entfernung des Objekts zum Funk-Bewegungsmelder
- Bewegungsrichtung und -geschwindigkeit
- Umgebungstemperatur

BATTERIEWECHSEL

1. Hebeln Sie den Deckel des Bewegungsmelders vom Unterteil ab.
2. Entnehmen Sie die leeren Batterien.
3. Setzen Sie zwei neue Batterien vom Typ AA polrichtig in das Batteriefach ein.
4. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Bewegungsmelder auf.

WARTUNG UND REINIGUNG

Eine Wartung oder Reparatur ist nur durch eine Fachkraft oder Fachwerkstatt zulässig. Es sind keinerlei für Sie zu wartende Bestandteile im Inneren des Produkts.

- Zur Reinigung der Außenseite genügt ein trockenes, weiches und sauberes Tuch.
- Drücken Sie nicht zu stark auf die Front-scheibe oder das Gehäuse, da dies zu Kratzspuren auf der Oberfläche führen kann.
- Staub kann mit Hilfe eines langhaarigen, weichen und sauberen Pinsels und einem Staubsauger leicht entfernt werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch

das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Entsorgen Sie die Batterien bitte Ordnungsgemäß an den dafür vorgesehenen Stellen. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

TECHNISCHE DATEN

- Frequenz: 433,92 MHz
- Sendeleistung: <10mW
- Schutzklasse: I
- Schutzart: IP54
- Batterie: 2x AA 1,5V
- LED: Leuchtet auf beim Senden
- Abmessungen (B x H x T): 72 x 80 x 22 mm
- Arbeitstemperaturbereich: -20 ° C bis +50 ° C
- Reichweite (Freifeld): Bis 50m
- Erfassungswinkel: Max 120 ° C
- Erfassungsreichweite: 8 m

SICHERHEITSHINWEISE

Keine eigenen Reparaturversuche durchführen!

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Krankenhäusern oder medizinischen Einrichtungen. Obwohl das Produkt nur relativ schwache Funksignale aussendet, könnten diese dort zu Funktionsstörungen von lebenserhaltenden Systemen führen. Gleiches gilt möglicherweise in anderen Bereichen.
- Das Gerät ist für den Außenbereich gemäß IP 54 geeignet.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Drähte oder Anschlussklemmen frei liegen. Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um - durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Bitte stellen Sie keine Behälter mit

Flüssigkeiten wie z. B. Vasen in die Nähe der Funk-Bewegungsmelder.

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Styroporteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Es wird für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausführung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Gerät in üblicher Weise benutzt wird und regelmäßig instand gehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Gerätes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unbefugten Veränderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden. Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde werden in keiner Weise durch diese Garantie beeinträchtigt.

Bitte beachten Sie!

Es besteht kein Anspruch auf Garantie in u. a. folgenden Fällen:

- Bedienungsfehler
- Leere Batterien oder defekte Akkus
- Falsche Codierung / Kanalwahl
- Störungen durch andere Funkanlagen(z.B. Handybetrieb)
- Fremdeingriffe/-wirkungen
- Mechanische Beschädigungen
- Feuchtigkeitsschäden
- Kein Garantie-Nachweis (Kaufbeleg)

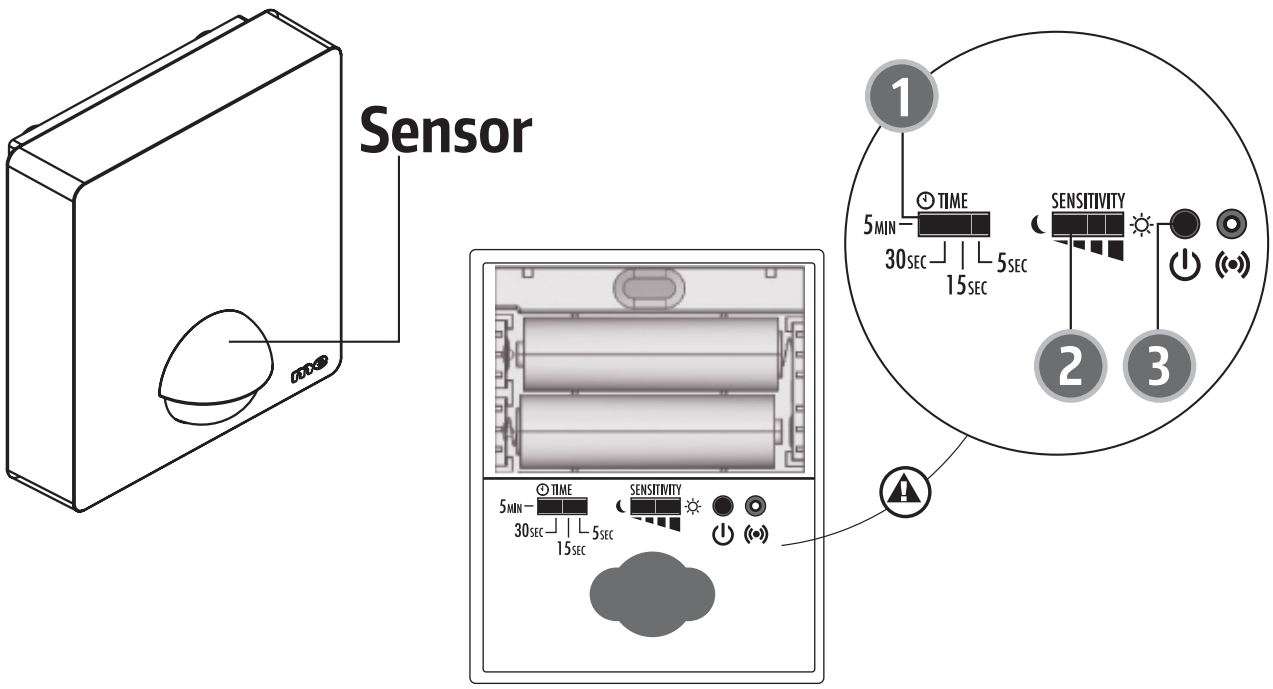
HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Der Hersteller ist nicht für den Verlust oder die Beschädigung irgendwelcher Art einschließlich der beiläufigen oder Folgeschäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Störung dieses Produktes resultieren.

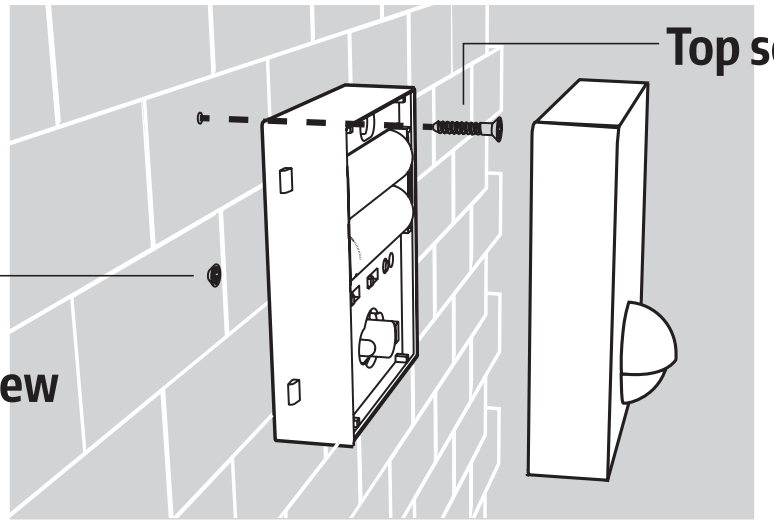
Änderungen sind ohne Ankündigung vorbehalten. Im Rahmen unserer Produktpflege und Geräteoptimierung kann der Inhalt von den Verpackungsangaben abweichen.

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Firma
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
D-26160 Bad Zwischenahn.

Sie entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.
Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.


Sensor
1
TIME
5MIN
30SEC
15SEC
5SEC
SENSITIVITY
2
3

(Pic.2)


Top screw
Bottom screw

INTENDED USE

Thank you for purchasing a product from m-e

With this wireless motion detector, a suitable CUVEO receiver can be paired and switched on or off wirelessly. Wireless doorbell receivers from the BELL series can also be controlled.

The range is up to 50 meters under optimal conditions, and the detection range of the motion detector is up to 8 meters.

The wireless motion detector is powered by two 1.5V batteries (Type: AA 1.5V). With normal use, these last approximately 2-3 years.

The wireless motion detector is suitable for outdoor use. If movement is detected within the sensor's detection range, the wireless motion detector will wirelessly turn one or more paired CUVEO receivers on and off for the selected time. Additionally, a paired BELL receiver will play a melody. If movement is detected again within this set time, the timer will restart.

Scope of Delivery

- Wireless motion detector for outdoor use
- User manual

The safety and operating instructions in this manual must be strictly followed. They serve not only to protect the device but especially to protect health and life.

Therefore, read the entire manual before using the product. Any use other than described above may damage the product and pose risks

such as short circuits, fire, electric shock, etc.

The entire product must not be modified or altered!

This product complies with national and European legal requirements.

INSTALLATION OF THE WIRELESS MOTION DETECTOR

The wireless motion detector is suitable for both outdoor and indoor use. The motion detector should be installed with a minimum distance of 1 meter from lights, radiators, and other heat sources to prevent false triggering.

When drilling holes in the wall or securing the device, ensure that no cables or wires are damaged.

To ensure optimal detection, the motion detector must be positioned so that the object to be detected does not move directly toward the detector, but rather crosses the detection area from left to right or vice versa. Please pay attention to this when installing the wireless motion detector.

Install the motion detector as shown in (Fig. 2).

1. Pry off the cover of the motion detector from the base.
2. Drill the hole for the lower mounting screw.
3. Screw the screw in until the screw head has about 2-3 mm clearance from the wall.
4. Place the motion detector onto this screw and mark the hole for the second screw.
5. Set the motion detector aside and drill the second hole.

Note:
Depending on the surface, use wall plugs to secure the screws.

6. Place the motion detector on the lower screw and fix it with the upper screw.
7. Reattach the cover to the motion detector.

STARTING OPERATION

Settings on the Motion Detector

1. Pry off the cover of the motion detector from the base.
2. You will find a slide switch (1) for setting the on-time of the paired CUVEO receiver. The time can be set to 5 minutes, 30 seconds, 15 seconds, or 5 seconds. When motion is detected within the sensor's detection range, the wireless motion detector will wirelessly switch one or more paired CUVEO receivers on and off for the selected time. Additionally, a paired BELL receiver will play a melody. If motion is detected again during the set time, the timer will restart.
3. The right slide switch (2) allows you to set the brightness at which the motion detector will react in 4 levels. Slide the switch towards the "sun symbol" so that the motion detector will activate during the day. Slide it towards the "moon symbol" so the motion detector will only activate at night.

PAIRING A CUVEO RECEIVER

1. Insert two AA batteries correctly (observing the polarity: Plus/+ and Minus/-) into the battery compartment.
2. Set a CUVEO receiver into learning mode (refer to the user manual of the respective CUVEO receiver). This will be indicated by a blinking LED on the receiver.
3. Before the LED on the receiver stops blinking, press the "Learning" button (3) on the wireless motion detector to pair the CUVEO receiver. The red LED on the receiver will light up permanently, indicating successful pairing.

For additional receivers, repeat these steps.

4. After successful pairing, reattach the cover to the wireless motion detector.

DELETING THE MOTION DETECTOR FROM A CUVEO RECEIVER

Please refer to the instructions in the user manual of the CUVEO receiver for this.

PAIRING A BELL SERIES WIRELESS GONG

1. Pry off the cover of the motion detector from the base.
2. Set a BELL receiver into learning mode, as instructed in its manual.
3. Press the "Learning" button (3) on the wireless motion detector to pair the BELL receiver within approximately 10 seconds of starting the learning process on the BELL receiver. The BELL receiver will play a melody, and the pairing process will be successful.

For additional receivers, repeat these steps.

4. After successful pairing, reattach the cover to the wireless motion detector.

Note:
Since the signal for BELL receivers is sent after the signal for CUVEO receivers, there is a delay of approximately 1-2 seconds between detecting movement on the transmitter and the BELL receiver playing the melody.

CHANGING THE MELODY OF THE BELL RECEIVER

To change the melody played by the BELL receiver, press the "Learning" button on the transmitter briefly. This will play the next melody. Repeat this process until the desired melody is played. It will be saved automatically.

Note:
BELL receivers from the BELL-200 series (e.g., BELL-230) can play only 8 melodies. If your receiver does not

play a sound, press the "Learning" button several times in succession with a short pause in between until the BELL receiver plays a melody.

FUNCTION TEST / OPERATION

Connect a load to the paired CUVEO receiver. For the maximum permissible load of the consumer, refer to the "Technical Data" section of the respective CUVEO receiver.

Walk through the detection range of the wireless motion detector. If the slide switch (2) is set to the "moon symbol," the test is only possible in twilight or darkness. The paired CUVEO receiver should now be activated for the set time. Each subsequent detection of motion will extend the activation time of the paired CUVEO receiver.

Note:
The detection range for movement is affected by several factors:

- Mounting height of the wireless motion detector
- Temperature difference between the background and the moving object
- Size of the object to be detected
- Distance of the object from the wireless motion detector
- Direction and speed of movement
- Ambient temperature

BATTERY REPLACEMENT

1. Pry off the cover of the motion detector from the base.
2. Remove the used batteries.
3. Insert two new AA batteries correctly into the battery compartment.
4. Reattach the cover to the motion detector.

MAINTENANCE AND CLEANING

Maintenance or repair should only be done by a qualified technician or service centre. There are no user-maintainable parts inside the product.

- To clean the outside, use a dry, soft, clean cloth.
- Do not press too hard on the front glass or housing, as this may cause scratches on the surface.
- Dust can be easily removed with a soft, long-haired brush and a vacuum cleaner.
- Do not use aggressive cleaning agents, cleaning alcohol, or other chemical solutions, as they may damage the housing or affect the functionality of the device.

DISPOSAL

Dispose of the product at the end of its life according to applicable legal regulations. Dispose of batteries properly at designated collection points. As a consumer, you are legally obligated (Battery Act) to return all used batteries and rechargeable batteries; disposal via household waste is prohibited.

TECHNICAL DATA

- Frequency: 433.92 MHz
- Transmit power: <10mW
- Protection class: I
- Protection rating: IP54
- Battery: 2x AA 1.5V
- LED: Lights up during transmission
- Dimensions (W x H x D): 72 x 80 x 22 mm
- Operating temp.: -20 ° C to +50 ° C
- Range (open field): Up to 50m
- Detection angle: Max 120 °
- Detection range: 8m

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not attempt repairs yourself!
- Any damage caused by failure to follow this manual will void the warranty. We are not liable for consequential damages!
- We are not liable for property or personal damage caused by improper handling or failure to follow safety instructions. In such cases, any warranty claims are void!
- Do not use this product in hospitals or medical facilities. Although the product emits relatively weak radio signals, they may interfere with life-supporting systems. The same may apply in other areas.
- The device is suitable for outdoor use according to IP 54.
- For safety and certification reasons (CE), it is not permitted to modify

or alter the product. Do not operate the device if wires or terminals are exposed. Contact a professional if you have any doubts about the operation, safety, or connection of the device.

- Handle the product with care – it may be damaged by impacts, shocks, or falls from even a small height.
- Do not place containers with liquids (e.g., vases) on the device.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

This product is guaranteed to be free from defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty applies only if the product is used in a normal manner and is regularly maintained. The warranty is limited to the repair or replacement of any part of the device and applies only if no unauthorised modifications or repairs have been attempted. Your statutory rights as a customer are not affected by this warranty.

Please note!

No warranty claims can be made in the following cases:

- Operating errors
- Empty batteries or defective rechargeable batteries
- Incorrect coding/channel selection
- Interference from other radio devices (e.g. mobile phones)
- External influences/actions
- Mechanical damage
- Damage caused by moisture
- No proof of purchase (receipt)

LIMITATION OF LIABILITY

The manufacturer is not liable for the loss or damage of any kind, including incidental or consequential damages, directly or indirectly resulting from the malfunction of this product.

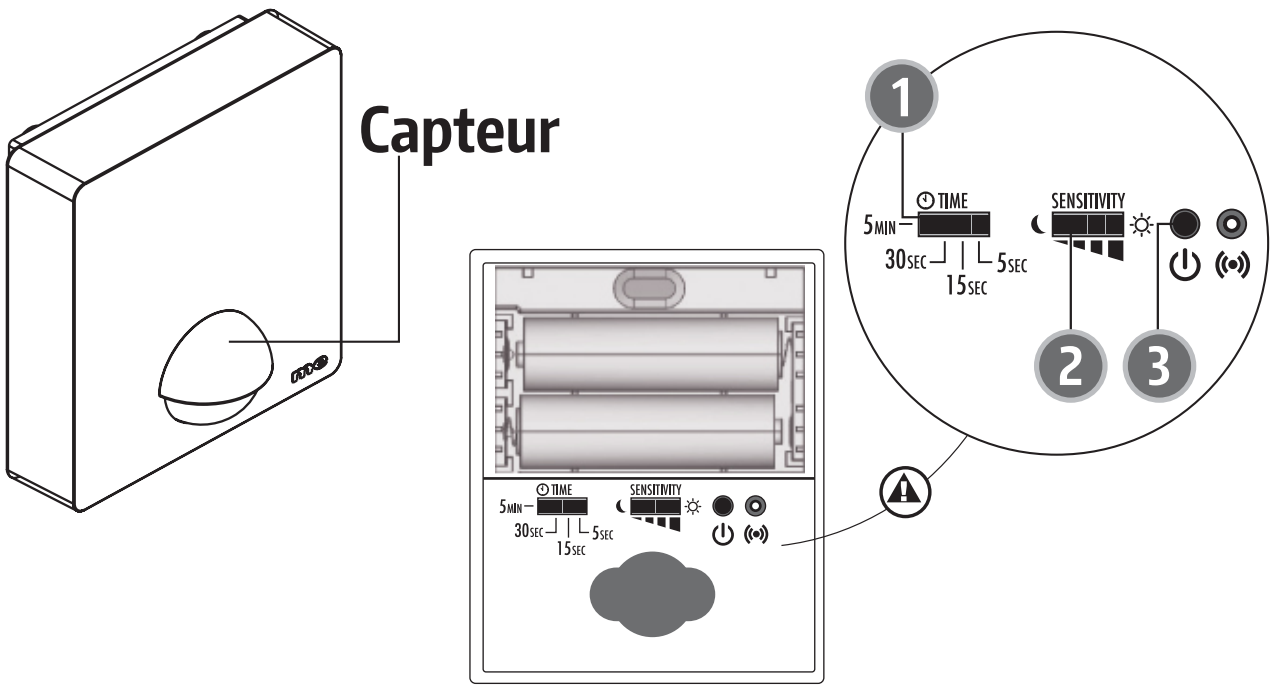
Subject to change without notice. In the course of our product care and device optimisation, the content may differ from the packaging information.

This manual is published by:

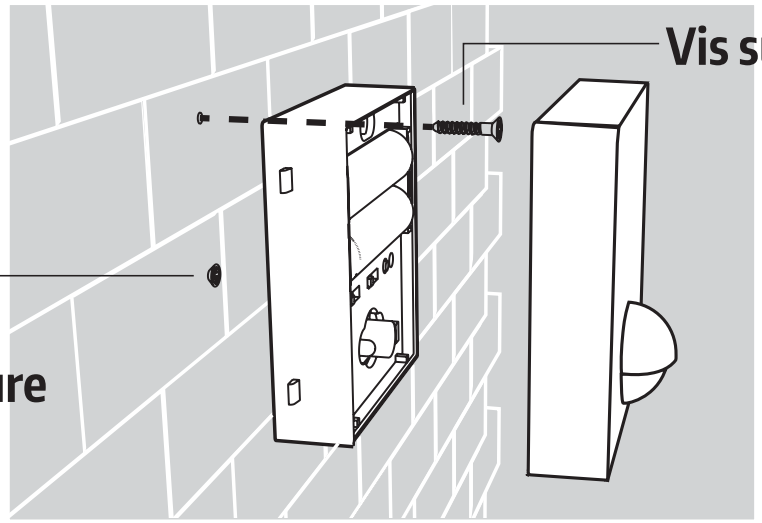
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
26160 Bad Zwischenahn.,
Germany

It reflects the technical status at the time of printing.

Changes in technology and equipment are subject to change.


Capteur
1
TIME
5MIN
30SEC
15SEC
5SEC
SENSITIVITY
2
3

(Fig.2)


Vis supérieure
Vis inférieure

UTILISATION PRÉVUE

Merci d'avoir acheté un produit de

Avec ce détecteur de mouvement radio, un récepteur radio CUVEO approprié peut être appris et activé ou désactivé sans fil. Les récepteurs de sonnerie radio de la série BELL peuvent également être contrôlés.

La portée est de jusqu'à 50 mètres dans des conditions environnementales optimales, et la zone de détection du détecteur de mouvement est jusqu'à 8 mètres.

Le détecteur de mouvement radio fonctionne avec deux piles de 1,5V (Type : AA 1,5V). Avec une utilisation normale, ces piles durent en moyenne environ 2-3 ans.

Le détecteur de mouvement radio est adapté pour une utilisation en extérieur. Si un mouvement est détecté dans la zone de détection du capteur, le détecteur de mouvement radio active par radio un ou plusieurs récepteurs CUVEO appris pour le temps sélectionné ON et OFF. De plus, un récepteur BELL appris joue une mélodie. Si un mouvement est détecté par le capteur pendant cette période réglée, le cycle de temps recommence.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Détecteur de mouvement radio pour l'extérieur
- Manuel d'utilisation

Les consignes de sécurité et d'utilisation de ce manuel doivent être strictement respectées. Elles sont destinées non seulement à protéger l'appareil, mais surtout à protéger la santé et la vie.

Lisez donc l'intégralité du manuel avant d'utiliser le produit. Une utilisation autre que celle décrite précédemment peut endommager ce produit, en plus d'être associée à des risques, tels que court-circuit, incendie, choc électrique, etc.

Le produit entier ne doit pas être modifié ou remanié !

Ce produit répond aux exigences légales nationales et européennes.

INSTALLATION DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT RADIO

Le détecteur de mouvement radio convient pour une utilisation en intérieur et en extérieur. Le détecteur de mouvement radio doit être placé à au moins 1 mètre de distance des lampes, des radiateurs et autres sources de chaleur pour éviter les activations erronées.

Faites attention lors du perçage des trous dans le mur ou lors du vissage pour ne pas endommager les câbles ou les fils.

Pour garantir une détection optimale, le détecteur de mouvement doit être placé de manière à ce que l'objet à détecter ne se dirige pas vers le détecteur, mais traverse la zone de détection de gauche à droite ou inversement. Gardez cela à l'esprit lors de l'installation du détecteur de mouvement radio.

Installez le détecteur de mouvement comme indiqué sur (Fig. 2).

1. Retirez le couvercle du détecteur de mouvement de la base.
2. Percez le trou pour la vis de fixation inférieure.
3. Vissez la vis jusqu'à ce que la tête de vis soit à environ 2-3 mm de distance du mur.

4. Placez le détecteur de mouvement sur cette vis et marquez le trou pour la deuxième vis.
5. Mettez le détecteur de mouvement de côté et percez le deuxième trou.

Remarque :

Selon le substrat, utilisez des chevilles pour que les vis tiennent.

6. Placez le détecteur de mouvement sur la vis inférieure et fixez-le ensuite avec la vis supérieure.
7. Replacez le couvercle sur le détecteur de mouvement.

MISE EN SERVICE

Réglages sur le détecteur de mouvement

1. Retirez le couvercle du détecteur de mouvement de la base.
2. Vous trouverez en bas un commutateur coulissant (1) pour la durée d'activation du récepteur CUVEO appris. Un temps de 5 minutes, 30 secondes, 15 secondes et 5 secondes peut être réglé. Si un mouvement est détecté dans la zone de détection du capteur, le détecteur de mouvement radio active par radio un ou plusieurs récepteurs CUVEO appris pour le temps sélectionné ON et OFF. De plus, un récepteur BELL appris joue une mélodie. Si un mouvement est détecté par le capteur pendant cette période réglée, le cycle de temps recommence. Un récepteur BELL appris joue également une mélodie.
3. Avec le commutateur coulissant droit (2), vous pouvez régler en 4 étapes la luminosité à laquelle le détecteur de mouvement radio

réagit. Déplacez le commutateur vers le "symbole du soleil" pour que le détecteur de mouvement radio soit également activé pendant la journée. Déplacez le commutateur vers le "symbole de la lune" pour que le détecteur de mouvement radio soit activé uniquement la nuit.

APPRENTISSAGE D'UN RÉCEPTEUR CUVEO

1. Insérez deux piles de type AA en respectant la polarité (plus/+ et moins/- à observer).
2. Mettez un récepteur CUVEO en mode d'apprentissage (voir le manuel d'utilisation du récepteur CUVEO respectif). Ceci est signalé par un LED clignotant sur le récepteur.
3. Avant que le LED sur le récepteur cesse de clignoter, appuyez sur le bouton "l'apprentissage" (3) du détecteur de mouvement radio, sur lequel le récepteur CUVEO doit être appris. Le LED rouge sur le récepteur reste allumé en permanence. Le processus d'apprentissage a été complété avec succès.
4. Pour d'autres récepteurs, veuillez répéter ces étapes.
5. Après le succès de l'apprentissage, remettez le couvercle sur le détecteur de mouvement radio.

SUPPRESSION DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT RADIO D'UN RÉCEPTEUR CUVEO

Veuillez consulter les instructions dans le manuel d'utilisation du récepteur CUVEO.

APPRENTISSAGE D'UN GONG RADIO DE LA SÉRIE BELL

1. Retirez le couvercle du détecteur de mouvement de la base.
2. Mettez un récepteur BELL en mode d'apprentissage, comme indiqué dans son manuel.
3. Appuyez sur le bouton "l'apprentissage" (3) du détecteur de mouvement radio, sur lequel le récepteur BELL doit être appris, dans environ 10 secondes après le début du processus d'apprentissage sur le récepteur BELL. Le récepteur BELL joue une mélodie et le processus d'apprentissage a été complété avec succès.
4. Pour d'autres récepteurs, veuillez répéter ces étapes.
5. Après le succès de l'apprentissage, remettez le couvercle sur le détecteur de mouvement radio.

Remarque :

Comme le signal pour les récepteurs BELL est envoyé après le signal pour les récepteurs CUVEO, il y a un délai d'environ 1-2 secondes entre la détection de mouvement par l'émetteur et la lecture de la mélodie par le récepteur.

CHANGEMENT DE LA MÉLODIE DU RÉCEPTEUR BELL

Pour changer la mélodie jouée par le récepteur BELL, appuyez brièvement sur le bouton "l'apprentissage" de l'émetteur. Cela fera jouer la mélodie suivante. Répétez ce processus jusqu'à ce que la mélodie désirée soit jouée. Elle est alors automatiquement enregistrée.

Remarque :

Les récepteurs BELL de la série BELL-200 (par exemple, BELL-230) peuvent jouer seulement 8 mélodies. Si votre récepteur ne joue aucun son, appuyez plusieurs fois sur le bouton "l'apprentissage" avec un court intervalle entre chaque pression, jusqu'à ce que le récepteur BELL joue une mélodie.

TEST DE FONCTIONNEMENT / OPÉRATION

Connectez un consommateur au récepteur CUVEO appris. Pour la puissance maximale admissible du consommateur, consultez la section "Spécifications techniques" du récepteur CUVEO respectif.

Traversez la zone de détection du détecteur de mouvement radio. Si le commutateur coulissant (2) est sur "symbole de la lune", le test n'est possible qu'au crépuscule ou dans l'obscurité. Le récepteur CUVEO appris devrait alors être activé pour la durée réglée. Toute nouvelle détection de mouvement prolonge la durée d'activation du récepteur CUVEO appris.

Remarque

La portée de détection d'un mouvement dépend de plusieurs facteurs :

- Hauteur de montage du détecteur de mouvement radio
- Différence de température entre l'arrière-plan et l'objet en mouvement
- Taille de l'objet à détecter
- Distance de l'objet au détecteur de mouvement radio
- Direction et vitesse de mouvement
- Température ambiante

CHANGEMENT DE BATTERIE

Retirez le couvercle du détecteur de mouvement de la base.

Retirez les piles vides.

Insérez deux nouvelles piles de type AA en respectant la polarité dans le compartiment à piles.

Replacez le couvercle sur le détecteur de mouvement.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

La maintenance ou la réparation doit être effectuée uniquement par un professionnel ou un atelier spécialisé. Il n'y a aucun composant à entretenir à l'intérieur du produit par vous-même.

Pour nettoyer l'extérieur, un chiffon sec, doux et propre suffit.

Ne pressez pas trop fort sur la vitre frontale ou le boîtier, car cela pourrait causer des rayures sur la surface.

La poussière peut être enlevée facilement avec un pinceau long, doux et propre et un aspirateur.

N'utilisez en aucun cas des nettoyants agressifs, de l'alcool à nettoyer ou d'autres solutions chimiques, car cela pourrait attaquer le boîtier ou même altérer la fonctionnalité.

ÉLIMINATION

Disposez du produit en fin de vie conformément aux réglementations légales en vigueur. Veuillez éliminer correctement les piles aux endroits prévus à cet effet. En tant que consommateur final, vous êtes également obligé (réglementation sur les piles) de retourner toutes les piles et

batteries usagées ; leur élimination avec les ordures ménagères est interdite.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence : 433,92 MHz

Puissance d'émission : <10mW

Classe de protection : I

Type de protection : IP54

Piles : 2x AA 1,5V

LED : s'allume lors de l'envoi

Dimensions (L x H x P) :

72 x 80 x 22 mm

Plage de température de fonctionnement : -20 °C à +50 °C

Portée (en champ libre) : Jusqu'à 50m

Angle de détection : Max 120°

Portée de détection : 8 m

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne tentez pas de réparer vous-même !

En cas de dommages causés par le non-respect de ce manuel, la garantie est annulée. Nous ne sommes pas responsables des dommages consécutifs !

Nous ne sommes pas responsables des dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, toute garantie est annulée !

N'utilisez pas ce produit dans des hôpitaux ou des installations médicales. Bien que le produit n'émette que des signaux radio relativement faibles, ils pourraient provoquer des interférences avec des systèmes de maintien de la vie là-bas. La même chose

pourrait s'appliquer dans d'autres domaines.

L'appareil convient pour une utilisation en extérieur conformément à IP 54.

Pour des raisons de sécurité et d'approbation (CE), il n'est pas permis de modifier ou de transformer le produit de votre propre chef. Ne mettez pas l'appareil en marche si des fils ou des bornes de connexion sont exposés. Contactez un professionnel si vous avez des doutes sur le fonctionnement, la sécurité ou la connexion de l'appareil.

Manipulez le produit avec soin - il peut être endommagé par des chocs, des coups ou une chute même de faible hauteur.

Ne placez aucun conteneur contenant des liquides, tels que des vases, à proximité du détecteur de mouvement radio.

Ne laissez pas le matériel d'emballage traîner. Les films plastiques/sacs, les pièces en polystyrène, etc., pourraient devenir un jouet dangereux pour les enfants.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Il est garanti que ce produit est exempt de défauts dans les matériaux et la fabrication pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Ceci est seulement valable si l'appareil est utilisé de manière habituelle et régulièrement maintenu. Les obligations de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement de toute partie de l'appareil et ne sont valables que si aucune modification non autorisée ou tentative de réparation n'a été effectuée. Vos droits légaux en tant que client ne sont en aucun cas affectés par cette garantie.

Veuillez noter !

Il n'y a pas de droit à la garantie dans les cas suivants, entre autres :

- Erreur de manipulation
- Piles vides ou batteries défectueuses
- Codage incorrect / sélection de canal
- Interférences causées par d'autres systèmes radio (par exemple, l'utilisation de téléphones portables)
- Interventions/influences extérieures
- Dommages mécaniques
- Dommages causés par l'humidité
- Aucune preuve de garantie (reçu d'achat)

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Le fabricant n'est pas responsable de la perte ou des dommages de quelque nature que ce soit, y compris les dommages accidentels ou consécutifs, résultant directement ou indirectement de la défaillance de ce produit.

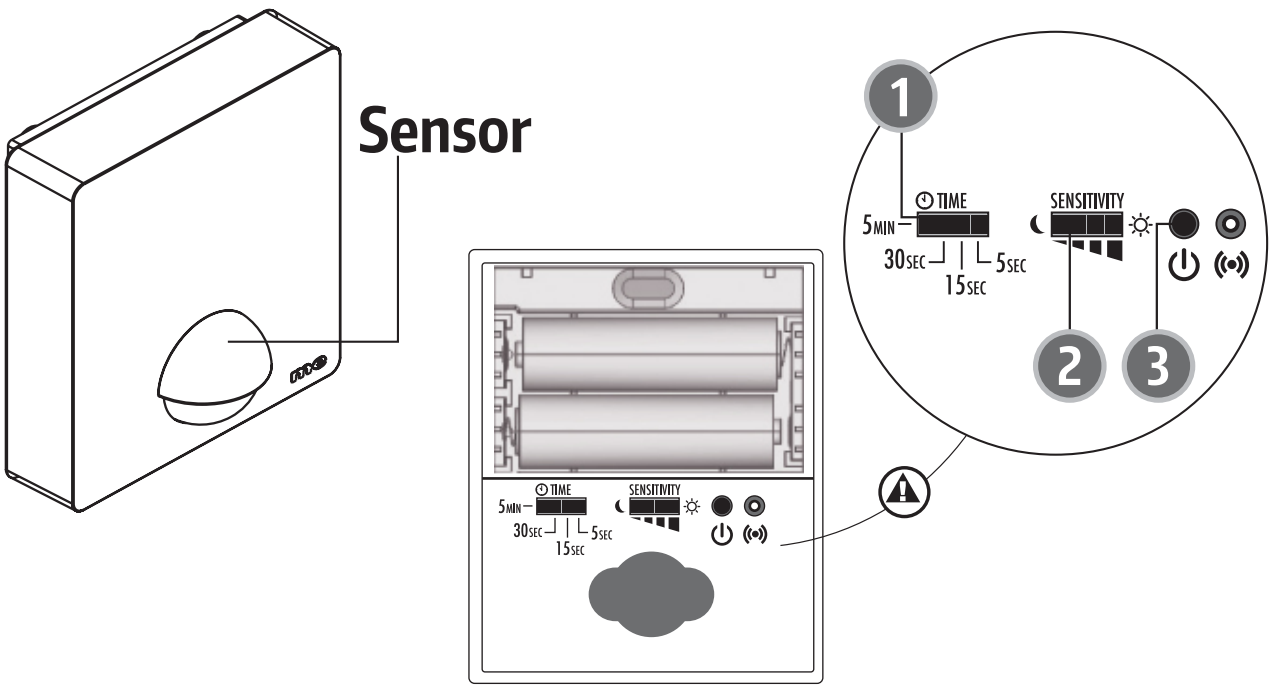
Les modifications sont réservées sans préavis. Dans le cadre de notre maintenance de produit et d'optimisation des appareils, le contenu peut différer des indications sur l'emballage.

Cette notice est une publication de
la société

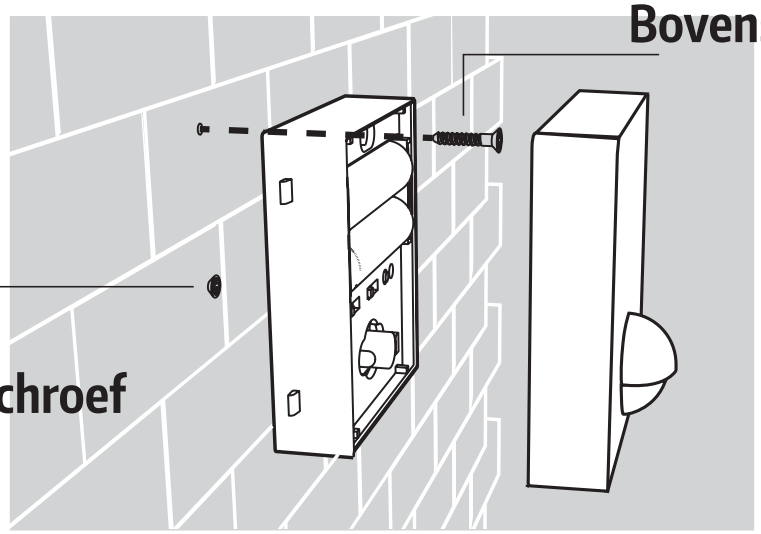
m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
26160 Bad Zwischenahn,
Allemagne.

Elle correspond à l'état technique
au moment de l'impression.

Modification technique et
équipement réservés.


Sensor
1
TIME
5MIN
30SEC
15SEC
5SEC
SENSITIVITY
2
3

(Afb.2)


Bovenste schroef
Onderste schroef

BESTEMD GEBRUIK

Dank u voor de aankoop van een product van me

Met deze draadloze bewegings-melder kan een geschikte CUVEO draadloze ontvanger worden aangeleerd en draadloos worden in- of uitgeschakeld. Draadloze gongontvangers uit de BELL-serie kunnen ook worden bediend.

Het bereik is tot 50 meter onder optimale omgevingsomstandig-heden en het detectiebereik van de bewegingsmelder is tot 8 meter.

De draadloze bewegingsmelder werkt op twee 1,5V batterijen (Type: AA 1,5V). Bij normaal gebruik gaan deze gemiddeld ongeveer 2-3 jaar mee.

De draadloze bewegingsmelder is geschikt voor gebruik buitenshuis. Als er beweging wordt gedetecteerd in het detectiegebied van de sensor, schakelt de draadloze bewegingsmelder via radio één of meer aangeleerde CUVEO ontvangers in voor de geselecteerde tijd en weer uit. Bovendien speelt een aangeleerde BELL-ontvanger een melodie af. Als binnen deze ingestelde tijd opnieuw beweging door de sensor wordt gedetecteerd, begint de tijd opnieuw.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Draadloze bewegingsmelder voor buitengebruik
- Gebruiksaanwijzing

Het is absoluut noodzakelijk om de veiligheids- en bedieningsinstructies in deze handleiding te volgen. Ze zijn er niet alleen om het apparaat te beschermen, maar vooral om de gezondheid en het leven te be-schermen.

Lees daarom de volledige handleiding door voordat u het product gebruikt. Een ander gebruik dan hierboven beschreven kan dit product beschadigen, en bovendien is dit verbonden met gevaren zoals kortsluiting, brand, elektrische schok, etc.

Het gehele product mag niet worden gewijzigd of herbouwd!

Dit product voldoet aan de wettelijke nationale en Europese vereisten.

INSTALLATIE VAN DE DRAADLOZE BEWEGINGSMELDER

De draadloze bewegingsmelder is geschikt voor gebruik zowel buiten als binnen. De draadloze bewegingsmelder moet op een minimale afstand van 1 meter van lampen, radiatoren en andere warmte-bronnen worden geplaatst om ver-keerde inschakeling te voorkomen.

Let op bij het boren van gaten in de muur of bij het vastschroeven dat geen kabels of leidingen worden beschadigd.

Om een optimale detectie te waarborgen, moet de bewegings-melder zo worden geplaatst dat het te detecteren object niet op de melder afkomt, maar de detectie-zone van links naar rechts of andersom doorkruist. Houd hier rekening mee bij het monteren van de draadloze bewegingsmelder.

Monteer de bewegingsmelder zoals getoond in (Afb. 2).

1. Wrik het deksel van de bewegingsmelder van de basis af.
2. Boor het gat voor de onderste bevestigingsschroef.
3. Schroef de schroef zo ver in dat de kop van de schroef nog onge-

veer 2-3 mm van de muur af staat.

4. Plaats de bewegingsmelder op deze schroef en teken het gat voor de tweede schroef.
5. Zet de bewegingsmelder opzij en boor het tweede gat.

Opmerking:
Gebruik afhankelijk van het ondergrond pluggen zodat de schroeven houvast vinden.

6. Plaats de bewegingsmelder op de onderste schroef en bevestig hem vervolgens met de bovenste schroef.
7. Plaats het deksel terug op de bewegingsmelder.

IN GEBRUIK NEMING

Instellingen op de bewegingsmelder

1. Wrik het deksel van de bewegingsmelder van de basis af.
2. Onderaan vindt u een schuifschakelaar (1) voor de inschakelduur van de aangeleerde CUVEO-ontvanger. Een tijd van 5 minuten, 30 seconden, 15 seconden en 5 seconden kan worden ingesteld. Als er beweging wordt gedetecteerd in het detectiegebied van de sensor, schakelt de draadloze bewegingsmelder via radio één of meer aangeleerde CUVEO-ontvangers in voor de geselec-teerde tijd en weer uit. Bovendien speelt een aangeleerde BELL-ontvanger een melodie af.
   Als binnen deze ingestelde tijd opnieuw beweging door de sensor wordt gedetecteerd, begint

de tijd opnieuw. Een aangeleerde BELL-ontvanger speelt ook een melodie af.

3. Met de rechter schuifschakelaar (2) kan in 4 stappen worden ingesteld bij welke helderheid de draadloze bewegingsmelder reageert. Schuif de schakelaar naar het "zon-symbool" zodat de draadloze bewegingsmelder ook overdag wordt geactiveerd. Schuif de schakelaar naar het "maan-symbool" zodat de draadloze bewegingsmelder alleen 's nachts wordt geactiveerd.

AANLEREN VAN EEN CUVEO ONTVANGER

1. Plaats twee batterijen van het type AA met de juiste polariteit (plus/+ en min/- in acht nemen) in het batterijvak.
2. Zet een CUVEO-ontvanger in de leermodus (zie de gebruiksaanwijzing van de betreffende CUVEO-ontvanger). Dit wordt aangegeven door een knipper-ende LED op de ontvanger.
3. Voordat de LED op de ontvanger stopt met knipperen, drukt u op de "Leren" knop (3) van de draadloze bewegingsmelder, waarop de CUVEO-ontvanger moet worden aangeleerd. De rode LED op de ontvanger blijft continu branden. Het aanleerproces is succesvol voltooid.
4. Voor verdere ontvangers, herhaal deze stappen.
5. Na het succesvol aanleren, plaats het deksel weer op de draadloze bewegingsmelder.

VERWIJDEREN VAN DE DRAADLOZE BEWEGINGSMELDER VAN EEN CUVEO-ONTVANGER

Raadpleeg de instructies in de gebruiksaanwijzing van de CUVEO-ontvanger.

AANLEREN VAN EEN DRAADLOZE GONG UIT DE BELL-SERIE

1. Wrik het deksel van de bewegingsmelder van de basis af.
2. Zet een BELL-ontvanger in de leermodus, zoals in de handleiding aangegeven.
3. Druk binnen ongeveer 10 seconden na het starten van het aanleerproces op de BELL-ontvanger op de "Leren" knop (3) van de draadloze bewegings-melder, waarop de BELL-ontvanger moet worden aangeleerd. De BELL-ontvanger speelt een melodie af en het aanleerproces is succesvol voltooid.
4. Voor verdere ontvangers, herhaal deze stappen.
5. Na het succesvol aanleren, plaats het deksel weer op de draadloze bewegingsmelder.

Opmerking:
Omdat het signaal voor BELL-ontvangers na het signaal voor CUVEO-ontvangers wordt ver-zonden, is er een vertraging van ongeveer 1-2 seconden tussen bewegingsdetectie door de zender en het afspelen van de melodie door de ontvanger.

WIJZIGEN VAN DE MELODIE VAN DE BELL-ONTVANGER

Om de afgespeelde melodie van de BELL-ontvanger te wijzigen, drukt u kort op de "Leren" knop van de

zender. Hierdoor wordt de volgende melodie afgespeeld. Herhaal dit proces totdat de gewenste melodie wordt afgespeeld. Deze wordt dan automatisch opgeslagen.

Opmerking:
BELL-ontvangers uit de BELL-200-serie (bijvoorbeeld BELL-230) kunnen slechts 8 melodieën afspelen. Als uw ontvanger geen geluid afspeelt, druk dan een paar keer achter elkaar op de "Leren" knop, met een korte pauze ertussen, totdat de BELL-ontvanger een melodie afspeelt.

FUNCTIONELE TEST / BEDRIJF

Sluit een verbruiker aan op de aangeleerde CUVEO-ontvanger. Voor het toegestane maximale ver-mogen van de verbruiker, zie de sectie "Technische gegevens" van de betreffende CUVEO-ontvanger.

Loop door het detectiegebied van de draadloze bewegingsmelder.
Als de schuifschakelaar (2) op het "maansymbool" staat, is de test alleen mogelijk in de schemering of in het donker. De aangeleerde CUVEO-ontvanger zou nu voor de ingestelde tijd geactiveerd moeten worden. Elke verdere bewegingsde-tectie verlengt de tijd van activatie van de aangeleerde CUVEO-ontvanger.

Opmerking
Het bereik voor bewegingsdetectie is afhankelijk van verschillende factoren:

- Montagehoogte van de draadloze bewegingsmelder
- Temperatuurverschil tussen de achtergrond en het bewegende object
- Grootte van het te detecteren object

- Afstand van het object tot de draadloze bewegingsmelder
- Bewegingsrichting en -snelheid
- Omgevingstemperatuur

BATTERIJVERVANGING

1. Wrik het deksel van de bewegingsmelder van de basis af.
2. Verwijder de lege batterijen.
3. Plaats twee nieuwe batterijen van type AA met de juiste polariteit in het batterijvak.
4. Plaats het deksel weer op de bewegingsmelder.

ONDERHOUD EN REINIGING

Onderhoud of reparatie mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus of werkplaats. Er zijn geen onderdelen binnenin het product die u zelf moet onderhouden.

Voor het reinigen van de buitenkant is een droge, zachte en schone doek voldoende.

Druk niet te hard op de voorruit of de behuizing, omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken.

Stof kan gemakkelijk worden verwijderd met een langharige, zachte en schone borstel en een stofzuiger.

Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, schoonmaak-alcohol of andere chemische oplos-singen, omdat deze het omhulsel kunnen aantasten of zelfs de functionaliteit kunnen beïnvloeden.

VERWIJDERING

Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur in overeen-stemming met de geldende wettelijke voorschriften. Gelieve batterijen op de daarvoor bestemde plaatsen op de juiste manier te ver-wijderen. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht (batterijveror-dening) om alle gebruikte batterijen en accu's terug te geven; het weggooien met het huishoudelijk afval is verboden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Frequentie: 433,92 MHz

Zendvermogen: <10mW

Beschermingsklasse: I

Beschermingsgraad: IP54

Batterij: 2x AA 1,5V

LED: licht op bij het verzenden

Afmetingen (B x H x D):

72 x 80 x 22 mm

Werktemperatuurbereik:

-20 °C tot +50 °C

Bereik (vrij veld): Tot 50m

Detectiehoek: Max 120°

Detectiebereik: 8 m

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Geen eigen reparatiepogingen ondernemen!

Bij schade veroorzaakt door het niet naleven van deze handleiding vervalt de garantieclaim. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade!

Wij aanvaarden geen aansprake-lijkheid voor materiële of lichamelijke schade veroorzaakt door onjuiste hantering of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt elke garantieclaim!

Gebruik dit product niet in ziekenhuizen of medische instellingen. Hoewel het product slechts relatief zwakke radiosignalen uitzendt, kunnen deze daar storingen veroorzaken in levensonder-steunende systemen. Hetzelfde
kan gelden in andere gebieden.

Het apparaat is geschikt voor buitengebruik volgens IP 54.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE) is het niet toegestaan om het product zelfstandig te wijzigen en/of te veranderen. Gebruik het apparaat niet als draden of aansluitklemmen blootliggen. Neem contact op met een vakman als u twijfelt over de werking, veiligheid of aansluiting van het apparaat.

Ga voorzichtig om met het product - door stoten, slagen of vallen van zelfs een geringe hoogte kan het beschadigd raken.

Plaats geen containers met vloeistoffen, zoals vazen, in de buurt van de draadloze bewegingsmelder.

Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter. Plastic folie/zakken, polystyreenonderdelen etc. kunnen gevaarlijk speelgoed worden voor kinderen.

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Er wordt gegarandeerd dat dit product gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum vrij is van defecten in materialen en vakmanschap. Dit geldt alleen als het apparaat op gebruikelijke wijze wordt gebruikt en regelmatig wordt onderhouden. De verplichtingen van deze garantie zijn beperkt tot de reparatie of vervanging van enig onderdeel van het apparaat en zijn alleen geldig op voorwaarde dat er geen ongeautoriseerde wijzigingen of pogingen tot reparatie zijn uitgevoerd. Uw wettelijke rechten als klant worden op geen enkele manier aangetast door deze garantie.

Let op!

Er bestaat geen recht op garantie in o.a. de volgende gevallen:

- Bedieningsfouten
- Lege batterijen of defecte accu's
- Verkeerde codering / kanaalkeuze
- Storingen veroorzaakt door andere radioapparatuur (bijv. mobiele telefoons)
- Externe ingrepen/-effecten
- Mechanische beschadigingen
- Vochtschade
- Geen garantiebewijs (aankoopbewijs)

AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING

De fabrikant is niet aansprakelijk voor verlies of schade van welke aard dan ook, inclusief incidentele of gevolgschade, die direct of indirect voortvloeit uit de storing van dit product.

Wijzigingen zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving. In het kader van ons product-onderhoud en apparaatoptimalisatie kan de inhoud afwijken van de verpakkingsinformatie.

Deze handleiding is een publicatie van het bedrijf

m-e GmbH modern-electronics,
An den Kolonaten 37,
26160 Bad Zwischenahn,
Duitsland.

Het komt overeen met de technische standaard op het moment van drukken.

Wijzigingen in techniek en uitrusting voorbehouden.

m-e GmbH modern-electronics

An den Kolonaten 37

D-26160 Bad Zwischenahn

www.m-e.de

Hiermit erklärt die m-e GmbH, dass dieses Gerät den folgenden Richtlinien entspricht:

RoHS 2011/65/EU, RED 2014/53/EU

Die KONFORMITÄTSERKLÄRUNG kann unter folgender Adresse abgerufen werden:

http://m-e.de/download/ce/bell580ce.pdf

22.11.2024